

- 6 Metz, A., Feinmehc E
Gradert, Erla E
Acker, Elisabeth, Filtr.
Schulz, E., Kwf. E
Schwabe Wwe., H., Pens. I
Burholz, H., Ang. I
Joppe, D. II
Dising, Wwe., I. I
Schulz, Carl, Rentn. I
Schmidt, Fritz, Rentn. II
Stübchen Wwe., E., Pens. II
Nitschke, A., Ewert. III
Roszczak, Viktoria, III
8 Oppermann, K., Rentn. E
Kloge, H., Arb. E
Kust, C., KfmAng. E
Tweledorf, H., Helf. I.
Steutsach, E. I
Barmester, L., KfmAng. I
Voss, Hilda I
Bajars, K., Mal. I
West, A., Beamt. I
Krause, Rob., Bejrlahr II
Ulke, W., Autoschlöss.
Müller, Hans, MalBetr. II
Tiedemann, H., Rentn. II
Tiedemann, H., Seem. III
10 Grapenthien, H.,
Verarb. E
Schauer, O., Rentn. E
Kunst, Minna E
Felix, Fritz E
Richter, Anna I
Messmann, K., Bote I
Schacht, E. I
Krause, Rob., Bejrlahr II
Steen, W., Autoschlöss.
Schneekloth, H., Dreh.
Mamero, Wall., Rentn. II
Platte, O., III
Lutz, Herb., Bauarb. III

Ilmenauweg

Nach dem Fuß Ilmenau
Bz.: Harburg, Ortsa.: Wil-
helmsburg, Stl.: Georgswerder
W I

- Von Georgswerderbogen links:
1-23 + Deutsche Wohnungs-
bauges. m.b.H., Har-
burg, Knoopsstr. 35
1 Stark, Hans, Arb.
3 Wichers Wwe., Caroline
5 Schumanns, Heim.
Middelhuis
9 Hilt, Otto, Rentn.
11 Wrobel, P., Rentn.
13 Wodmann, O., Kwf.
15 Mittelsadt, G., Schloss.
17 Grotke, M., BbAng.
Grotke, Gertr. E
19 Otten, K.
21 Eicke, Dieter, Arb.
23 Goy, G., Kwf.

Von Georgswerderbogen
rechts:

- 2-20 + Deutsche Wohnungs-
bauges. m.b.H., Har-
burg, Knoopsstr. 35
2 Künsten, W., Rentn.
4 Martens, Günth., Zim.
6 Franz, Rich., Schmeltzer
8 Rosenow, Ernst, Heiz.
10 Wehndt, E.
12 Holze, Herm., Maur.
14 Waschkau, Max, Rentn.
16 Schombel, Jutta, Arb.
18 Stewczuk, J., Arb.
20 Remp, Otto, KfmAng.

Ilth

Nach einer Flurbereinigung.
Ilth ist die plattdeutsche
Bezeichnung für den Kolben-
Baupf. auch Schlangengraben
genannt.
(Lycopodium clavatum).

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Ortsidst.: BerstedtStl.:
Berstedt Stl. Bst.
Von Rodenbeker Straße links:
1 + Kramp, Heinr., Landw. E

Isenweg

Nach dem Vornamen der Ehe-
frau des Grundeigners Lind
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Alster-
tal, Stl.: Sasse Stl. Sa.
Von Sasse: Mühlenweg
links:
1 + Kall, E.W.
Mätschneideret

- 3 + Glick Wwe., Elisabeth
Glick, Margaretha
Neumeister, G.
5 + Plambeck, Heinr., Zim.
7 + Witthoft, Hugo, Beamt.
11 Bruns, Herb., Dr.
Biologie E
Von Sasse: Mühlenweg
rechts:
2 + Grieschek, Else, Schneid.
2a + Bastian, Frau Ilse, das.
Bastian, Günth., Exped.
4 + Kraus, Josef, SlaAng. i.R.
Thiele, Alfr., Rentn.
8 + Timmermann, Kurt,
Schloss.
8a + Timmermann, Horst,
Baut.
10 + Hickmann, Frau E., das.
Hannemann, Margarete
Hickmann, Andr., Buchdr.
12 + Scharnberg,
Frau Carola u. Frau S.
Moltmann, das.
12a + Reitze, Ella, Rentn.
14 + Petersen, Heinr.,
Ang.
16 + Vogel, Georg,
VersArb.
18 + Schäfer, Jul., Klempn.
Schönfeld, Paul, KfmAng.

Ittsstieg

Bz.: Wandsbek, Ortsidst.: Farm-
sen, Stl.: Farmen Stl. Fa I
Vom Meilskamp links:
1 + Mix, Paula, BkAng. E
3 + Weinrich, H., u. Frau,
das.
Weinrich, Hermann,
FeuervOBBrandstr.
5 + Niemann, Frau M., das.
Niemann, A.,
Maschinenbaumstr.
Niemann, Lud., MaschSchl.
7 + Schimmlennig,
Frau M.
Schimmlennig, Ad., Mus.
Schimmlennig, Willy,
Tankwart

- Vom Meilskamp rechts:
2 + Stammer Wwe., Edith
4 + Wurst, Erika u. Sia Ros-
ler, das.
Wurst, Erika E
6 + Liefand, W., SparkAng.
Liefand, Frau Käthe E
8 + Bruhs, Wwe., Ida
Reichmann, Valent. BkKfm.
8 + Boll, Wwe., E.
Boll, Günth., KfmAng.
10 + Surk, E., u. Miteign.
Suk, Emil, Kwf. E
12 + Walczak, H., u. Frau,
Hedderich, W., Rentn.
14 + Herz, R., Kfm. E
Jühnd, Frau Lisa, Sekr.

Im Althorn

Flurname, all. al. ol =
Sumpf, Horn = vorsprin-
gendes Landstück
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Stl.: Volksdorf Stl. Vol
Planskizze Eulenkrugstraße
Von Eulenkrugstraße links:
1 + Sievert, Manfr., Bildh. E
Sievert, Karin, Bildh. E
13 + Hoop, Wolfr.,
ZahnftechMstr. E
45-49 + Freie und Hanse-
stadt Hamburg
45 Waldorferschule,
Gymnasium f. Mädch. u.
Jungen E
Ziems, Carline, Sekr.
Fink, Edu., HsMstr.
49 Volksschule E
Woisgast, H., HsMstr.
Waldorfer Tennis- u.
Hockey Club e.V.

- Von Eulenkrugstraße rechts:
2 + Deimling-Ostrinsky, Rob.,
Architekt E
Deimling-Ostrinsky, Eva,
GebGrph.
4 + v. Förgach, P., DiplIng. E
6 + Heyns, Frau L. H. J.,
das.
Heyns, Kurt, Dr.,
UnivProf E
8 + Wendt, Frau M., das.
Wendt, Herb., Dr. jur.
Rechtsanw. E
10 + Möller, Hinrich,
Oblasso, i. R. E
12 + Kretschmar, Ad.,
Handelsvertreter E

- 14 + Leipziger Verein Bar-
mentia, Halenreie 42
Lurati, M., Rechtsanw. E
26 + Meyer, Kurt,
DiplIng. I. Fa. Carl W.
E. Meyer E
48 + Schulz, Rich.,
StudRat E
Schulz-Reckeweg,
Marg., StudAss.
Reckeweg, Maria,
Handweb.
50 + Daube, Ludw.,
Hamburger Str. 205
Thiele, Alfr., Rentn.
Treuhand. E
52 + Rameken, Hans, Dr.,
Landw. Dir. E
54 + Hense Wwe., Anna
Knüllig Wwe., Martha
Knüllig, Uta,
CyrnLehr. E
56 + Stockhusen, Frau H.
Cornel, Wilh., Schulbed. E
58 + Zwingenberger, Wwe.,
Elisab. E
Zwingenberger, Rich.-Alfr.,
Dr. med., Arzt E
62 + Weinreb, Anita
Weinreb, Christel,
HsWirtschLtrn.
64 + Wetzel, Wwe.,
M.-C. E
Wetzel, Max, HilfsRekt. i.R.
Zimmermann, G., Redakt. E
66 + Heyn, Wwe., Meta
Reinhardt, Hugo, Kfm.

Im Alten Dorfe

Benannt 1921 mit frei
gewählten Namen zur
Erinnerung an die Lage des
ursprünglichen Dorfes

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Stl.: Volksdorf Stl. Vol
Planskizze Eulenkrugstraße
Von Eulenkrugstraße links:
1 + Berger, Horst, Mech. E
Dr. Walter Wenk.
Budwig, E.
Janulla Hellm.,
Mobelhdg. E u. II
Brockmoller, Egon, Fris.
Plüdemann, D., Kapt. E
Gehner, Irma, KfmAng. I
Schulz, Paula C. E II
Grotian, Frieda E II
5 + Hotel Stadt Hamburg
Günther Eckstein E
Weinacht, Alfr., Druckerei E
9-11 + Ferck, Cl., das. 14
9 Callies, O., Zim.
Kruschke, Helm., Arb.
11 Bülter, Wwe., A.
Brocks, Arth., Archt.
19 + Hammes, P.,
Schemmannstr. 12
Postamt Hmb-Volksdorf I
Fermeldeamt 2 VstW
23 + Köhn, Paula, das.
Köhn, Otto, SchmMstr. E
Erich, Carl, Rentn.
Erich, Martha, Pens.
Erich, Frieda, Rentn.
25 + Wrage, Hans, Dr.,
Glockengießerei 26
Körner, P. u. H., Kanck.
Modedal. E I
Piepert, S.,
FrisGesch. E
Gloria-Moden, Inh.
Gloria Schramm (Fil.) E
Koralle Lichtspiele E
„einfach“ die gute billige
Reinigung E
Wagner, Wwe., Gertr. II
Schors, W., Dr.,
Geologe E I
Pohl, Helm., i. Fa. Carl
Otto Pohl II
Pohl, Ingeborg, i. Fa.
Carl Otto Pohl E II
Scholz, P., AbLeitr. E
Haupt, Alfr., Kwf. II
Johnsen, Charlotte,
Stenot. II

- 29 + Nagel, Hetha
Carl Otto Pohl
Spiritos E
Birk, Wern., Dr. med. dent.
Zahnarzt E
Nagel, Ad., Vertr. E
Hauswurz, Gertrud,
Handarbeiten E
31 + Boven, Elisabeth E
von Behr, Ida, Buchhdg. E
Walters, K.-E., Dr.med.,
Arzt E
33 + Timma, F., Dorfwinkel 3
Hätscher, F., Berufsbehl. E
Boeck, Hans, Tabakw. E

- Köhler, Thom., KfmAng. E
Burmester, W., Schneid.
Holzheuer, Erika,
SchneidMstr. E
Kaupt, W., Pens.
König, Paul, LandsgGärtn.
Mamero, Herta, Büfetst.
37 + Hanitz, B., i. folg. Fa. E
Bernhard Hanitz,
Textilw. E
Pankow, Kurt, FrisMstr.
51 + Steinbring, Elis.,
Papldg. E
Steinbring, Ernst
53 + Rheinische Tieflb.
G.m.b.H., Spaldingstr. 210
Blunk, Mathilde
Dittmer, Wwe. H.
Warkentin, Rolf, Bäcker
55 + Schmidt, Paul, Ang. i.R.
Schmidt, Frieda, Fris. E
55a Folkmann, Ernst, Arb.
57 + Ehrig, Gg., Fahrhdg. E
59 + Keller, Wilh., das.
Keller, Ad., Ellast. E
61 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Pol-Revierwache 57 E
Bar. 3: Ausgleichsamt E
65 + Hartjen, Emma, das.
Hartjen, Henry
Hartjen, Ferd., HHAAng.
Von Eulenkrugstraße rechts:
6 + Sander, W., das.
Walter Sander, Klempn.-
Mstr. E
10 + Tietjens, Erben,
Adr. Stockhusen, das.
Stockhusen, Wwe., O.
Stockhusen, Wwe., A.
Günther, einh.,
Schneiderei E
14 + Ferck, Claus, Bauer E
22-24 + Hammers, P.,
Schemmannstr. 12
22 Hinz, Martha
Hinz, Wilh., Arb.
Tietjen, Wwe., K.
24 Gossler, Fr. E. Organ.
Gossler, Wilh., Prok. E
Leimer, Jürgen, MaschB.
Leimer, Meta, Rentn.
28 u. 34 + Freie und Hanse-
stadt Hamburg
28 Ortamt Walddörfer E
Wirtschaftsabtlg.
Wohnungsabteilung
Allgemeine Abteilung
Sozialversicherung
Sozialabteilung
Familienfürsorge
Abschn. I. Vertriebene
Fundbüro
Standesamt
Liegenschaftsabteilung
Amtskasse
Sauglingsfürsorge
Steuerverwaltung
Druck, Bernhard,
HausMstr.
34 Einwohnermehlstelle
Deutsches Rotes Kreuz.
Kreisverband Hamburg.
Schütte, Paul, Rentn.
Hallier, Willi, Wegewart
36 + Schmiedel, H.,
Schlachtere (Fil.) E
„Tammermanns Kaffee-
Geschäfte“ Wilhelm Tan-
germann (Fil.) E
Klodi, Wwe., Alwine
Koch, Herb., KfmAng.
Heyder, Eleonore
Klodi, Olga
Bock, Katharina, Mass. E
38 + Hamburger Sparcasse v.
1827, Adolphsplatz 3
Hamburger Sparcasse
von 1827 in Volksdorf E
Krieg, Gerh., Prok. E
Knebel, Horst, SparkAng.
Alte Apotheke Hamburg.
Volksdorf Walter Dra-
heim E
Draheim, Wall., Lo. Fa. E
40 + Nau, Erika,
Adr. Wulfsfelde Krs.
Störman, Rader Weg
K. Wilhelm Peters Inh.
Ralf Hoffmann & Co.,
Eisenw. E
Hoffmann, Ralf i. ob. Fa.
Schika, Max, Prok.
Hths. Voll, Gertr.
Wäscherei E
42 + Hochfeld, Frau A., das.
Hochfeld, K., KfmAng.
Hochfeld Wwe., D.
Erich, Wilh., Elektr. E

- 44 + Gemeinn. Wohnungs-
untern. Freie Stadt
G.m.b.H., Nagelsweg 10
Pruss, Frau H., ReimFr.
Stölger, A., Schuhmacherei
Zietzen, W., Rentn.
46 + Freie und Hanse-
stadt Hamburg
Bahnhof Volksdorf E
Hayden, Rolf, SlaArb.
48-54 + Gemeinn. Wohnungs-
untern. Freie Stadt
G.m.b.H., Nagelsweg 10
48 Schuldt, Willi, GemArb.
Schuldt, Gerh., Büroang.
Bestmann, Ernst, Kwf.
50 Johannsen, Herm., Arb.
Gundelach, H., Kranf.
Klemt, Frau A.
54 Dehnk, B., KfmAng.
Martens, H., Autoschlöss.
Schön, Frida, Arb.
62 + Freie u. Hansestadt
Hamburg

Im Bauernfelde

Nach einer Flurbereinigung.
Das Bauernfeld lag nördlich
vom Honatsdiedich

Bz.: Harburg, Ortsa.: Wil-
helmsburg, Stl.: Wilhelms-
burg Stl. Wi I
Vom Honatsdiedich links:
1 + (Meinert, A., u. Mtg.)
Voll, Adolf, ZimPol.
Voll, Jun., G. Maur.
2 + Boden-Aktienges.
Hamb.-Wilhelmsburg,
Alter Wall 23
Neumann, Alfr., Renta
Müller, Michael, Klempn.

Imbekstiege

Ben. 1953 nach einer im 18.
Jahrh. sehr einflussreichen
Stellinger Familie, der u. A.
der erste Schulhalter in Stel-
lingen angehörte.

Bz.: Eimsbüttel, Ortsa.: Stel-
lingen, Stl.: Stellingen
Stl.

Von Wördemannsweg links:
1 + Böbel, O., Schlacht.
Böbel, Else, Lebensm. E
3 + Denck, E., E.-C.
5 + Niemann, K., Tischl.
7 + Becker, Wwe.,
Gerbe E
9-11 + „Neues Heim“
Gemeinn. Wohnungsbau-
ges. m.b.H., Lübecker
Straße 1
9 Richter, Herb., Archt.
11 Bartel, Hermann,
i. pl. Fa.
13 + Fischer, Otto,
KfmAng. E
15 + Waiwars, E. E
17 + wie 9-11
Wichers, Heinr.,
Chemie-Kfm. E
19 + Bader, W., BkInsp. E
21-53 + „Neues Heim“
Gemeinn. Wohnungsbau-
ges. m.b.H.
21 Groß, Max, Maschb.-
Mstr. E
23 Gilde, E.
IBObinsp. i. R.
25 Laurich, H., Beamt. E
Köhler, Marie, Pens.
27 Meincke, Rolf, KfmAng. E
29 Thomas, S., Volkspilg E
31 Thiel, Günther E
33 Holdt, H., Verleg. E
35 Blohm, Carl H., Kapt. E
37 Schroeder, Paul,
Buchhlt. E
39 Gesevsky, Wwe.,
Irene E
43 Matthiesen, H., Kfm. E
45 Ruttko, P., Portier
47 Ness, K., Renta
49 Minallga, K., Hds.-
Vertr. E
51 Kluckermann, A., Ing. E
53 Angermann, E., DiplIng.
Inn-Büro E
55 + Wöllner, Gertrud
Carl, H., Dronist E
57 + wie 21-53
Michalski, St., Supltend.
59 + Junker, Heinr.,
Postamt. e. D. E
61-75 + „Neues Heim“
Gemeinn. Wohnungsbau-
ges. m.b.H.
Lübecker Str. 1
61 Wagner, Alfr., Post-
amt. e. D. E
63 Spier, Wilh., TischlMstr.
65 Kostka, H., Gesch. d.
Hamburger Elektro Ge-
sellschaft m.b.H.,
Elektro-Geräte-Handel E